

# EL DERECHO

PERIÓDICO BI-SEMANAL

GENUINO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Por un mes adelantado..... \$ 0.80  
Por un año (adelantado)..... « 0.00  
Número atrasado..... « 0.20  
Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en la B. Argentina lo es el Sr. Don Adolfo V. Gomez que habita en la calle Alsina núm. 579 Buenos Aires.

—ROBERTO—

JOSÉ ZAPATA

AÑO III

SAN EUGENIO — MIÉRCOLES 9 DE NOVIEMBRE DE 1898

NUM 257

## ADVERTENCIAS

Se reciben avisos y solicitudes hasta las 12 a.m. los días martes y viernes.

Toda publicación deberá ser pagada anticipadamente con arreglo a la tarifa del Establecimiento.

En la recepción remitidos se dará cabida gratis, a los escritos de interés público.

Toda correspondencia a nombre del Director.

SAN EUGENIO, NOVIEMBRE 9 DE 1898

## EL DERECHO

### FRANCIA E INGLATERRA

Quién tiene razón sobre la cuestión de Fashoda? Tiene Francia? Tiene Inglaterra? Es algo difícil inclinarse a una ó a otra parte.

Para formarnos un juicio verdadero es necesario retroceder al desarrollo de los sucesos que se han venido operando y que han dado motivo a la suscitación del conflicto pendiente entre ambas naciones europeas. Relatemos los hechos producidos para poder apreciar el derecho que asiste a una para apoderarse del territorio de Fashoda y a otra para intimidar la evacuación de dicho territorio.

La sorpresa que el comandante Marchand del ejército francés, ha causado al sirdar Kitchener, general en jefe del ejército anglo-egipcio que opera en Alto Egipto, nos parece muy natural.

En efecto, haber recorrido en una flotilla de cañoneras todo el Bajo y Alto Nilo; haber destruido fortificaciones árabes antiguas, con buena artillería y con excelentes tropas de las tres armas y cañones de repetición; haber matado derviches hasta el cansancio, encerrándolos en Oudurman entre los fuegos de las cañoneras y los Maxim; anunciar *très brève* que había penetrado y era dueño ya del corazón del África; recibir las felicitaciones de reyes y emperadores, y en el momento de apurar la copa de champagne, a través de cuya espuma se ven sus aspiraciones colmadas con el orgullo del triunfo, que lo vengán a decir a uno que después de tantos esfuerzos, tanta osadía y sacrificios, no ha llegado sino el segundo, es para poner de mal humor a cualquiera; y sobrada razón tiene el general Kitchener para pedir que el comandante Marchand, cuando menos se vaya por donde ha venido y abandone Fashoda.

Cansados, impotentes los egipcios aceptaron las ofertas del gobierno británico que paternalmente vigila los intereses de Egipto, y que no quiere permitir que otros vengán a inmiscuirse en sus asuntos, se resolvieron a emprender una expedición mixta, de ingleses y egipcios al mando del general Kitchener, uno de los distinguidos oficiales de Lord Wolseley y que tomó entonces el título de sirdar, para vengar la muerte de Gordon Cajá, que aconteció en Khartum.

Una flotilla de cañoneras fué armada sobre el río de las Leyendas, y la

expedición compuesta de más de 20 mil hombres surcó el Nilo, parte en los buques (los ingleses), parte por tierra (los egipcios), hasta llegar a Ambukol, ciudad situada sobre la ribera derecha del Nilo, en el Dongola.

De Ambukol parte un camino directo a Oudurman y Khartum, mientras el Nilo da un inmenso rodeo, en forma de D.

La expedición anglo-egipcia, al recorrer las 250 millas que separan a Ambukol de Oudurman ha debido sufrir terriblemente, porque tuvo que separarse de la flotilla y de consiguiente quedó reducida a sus propios recursos.

Concemos los detalles de la victoria de Oudurman, en que los derviches, tomados entre los fuegos de las cañoneras y los cañones de repetición Maxim, tuvieron que correr al sud oeste, al Kordofan, y fueron pocos, porque solo un número muy reducido escapó de las lanzas inglesas según el parte oficial del sirdar Kitchener.

Pues bien, al apoderarse de Oudurman, y cuando pensaba descansar en Khartum que se encuentra a pocos kilómetros, y hacerse dueño del Nilo Blanco, quizás sonando en conquistar la Abisinia por el Nilo Azul, de repente saba el general Kitchener que una expedición francesa, al mando del comandante Marchand, le domina todo el Alto Nilo. El 11 de Agosto de 1898, se efectuó sus reales en Fashoda, a sea 420 millas más al sur, dominado así todo el Nilo Blanco, y dueño de la parte superior del río, puede molestar a los que se sitúan en la parte inferior, y sobre todo impedir la intromisión de Inglaterra en los asuntos de Abisinia, en el corazón de la cual puede penetrar con facilidad surcando el Nilo Azul.

El Ubangi, que corre de N. a S., viene entonces del este a oeste, razón por la cual el comandante Marchand tuvo que abandonar ya el Ubangi y en línea recta recorrer 8.000 millas por tierra, con un sol abrasador, en terrenos que por primera vez pisaban seres civilizados, hasta tocar con el Bharrel-Areb, ó Nilo Blanco; y siguiendo las orillas de aquel río, por más de 500 millas, llegó a Fashoda, adonde tomó posesión del Alto Nilo, mientras el sirdar Kitchener, después de esfuerzos inauditos, ganaba la batalla de Oudurman, llegando el segundo, en ese gran terreno del dominio de África teñebrosa.

Estos más ó menos son los antecedentes de la cuestión Fashoda.

Este territorio completamente abandonado por los egipcios hasta el extremo de no tener autoridades a su frente, se presentaba como es consiguiente a la conquista de la primera nación que tomara posesión de parte de acuerdo con lo establecido en las actas firmadas por todas las potencias de Europa en la convención de Berlín. Francia por su parte se ampara para no abandonar a Fashoda.

1º En los derechos que le confieren el abandono del Sudán egipcio por Nubar Pachá; 2º En los derechos que resultan de los compromisos contraídos por Inglaterra, de no ocuparse más del Sudán Egipcio; y, 3º En los derechos que da a todas las naciones el acta de Berlín, relativa a los países desocupados y a la teoría de los *hijterland*.

El acta de Berlín es un acuerdo fir-

mado por las potencias europeas y en la cual se reconoce el derecho de posesión de las regiones no ocupadas del África al primero que las ocupa.

## EL PENSAMIENTO DE AMÉRICA

Llega a mi mesa de trabajo el grueso volumen contenido en 'El Pensamiento de América' de Luis Berizzo...

Es grueso, macizo, lleno, sano, robusto, como su productor. Hasta la carátula, algo cierta, dejando ver la línea blanca de las hojas, tiene mucho de las americanas que gasta su dueño. La semejanza es tan real, que por fuera y por dentro creo estar viendo al mismo Berizzo. Ahí está él, en cuerpo y alma, como vaciado en el propio molde. Hasta el número de monografías, representa su estado civil.

El temperamento y los caracteres físicos, intelectuales ó morales, viven en el volumen, como en la economía plástica y cerebral del escritor. Aquí lo comprobado, como verdad axiomática, la doctrina de Emilio Zola derivada de la fisiología experimental de Claudio Bernard y de la *biogenética* de August Weismann, producción intelectual.

En Berizzo, como en su obra, hay abundancia de sangre. Su temperamento se descubre en 'El Pensamiento de América' después de una ligera investigación. Todo lo que le da fisonomía de existencia visible, se halla en su persona externa ó interna. Es el libro de que trato, la más fiel expresión que pueda encontrarse de un carácter y de una idiosincrasia individual definida y completamente perceptible. Cualquiera que la hojee ó analice en su lectura intelectual, puede hallar la fisonomía íntima del autor: la obra es su retrato.

Y bien: cuáles son los caracteres físicos y morales de su temperamento? Los físicos estos: piel fina y sonrosada, cara colorada, pelo castaño, gordura moderada, pecho ancho, movimientos fuertes de corazón, músculos desarrollados. Y los morales, hélos aquí: firmeza de ideas, osadía, alegría y franqueza, generosidad, todos los defectos y todas las buenas cualidades. En 'El Pensamiento de América', que más bien debiera llamarse el de Berizzo, hay de todo lo que constituye su temperamento: los defectos y las cualidades. Las ideas, generalmente, son líjias, y sus juicios, los más acerbos, generosos y francos. Su misma osadía para enjerezar un apóstrofe, ó una censura, se exhibe sin maldad, porque esta no puede llegar hasta su pluma. Su sangre y sus músculos se lo impedirían. Cuestión, pues; de temperamento.

El volumen... no es un libro de crítica propiamente dicho, sino una sucesión de monografías, que poseen algo de aquella, mucho de crónica y un poco de artefacto sincero. Las conozco desde hace mucho tiempo, las primeras como las últimas. Son tonjas páginas del más puro impresionismo, hijas de un empuje literario, fruto de un trabajo vocativo y paciente de varios años de ensucios

y de ilusiones. Berizzo a esto respecto, es un ejemplar especialmente acreedor al aplauso de los hombres que hemos llegado al profundo convencimiento de que las letras aquí, y en otras partes, es una fuerza poderosa para crear ondiviosos, enigmáticos y hospitales de alienados inofensivos y tranquilos, ó genios reconocidos a su muerte.

Luis Berizzo, ha nacido con una inclinación invencible y desaparecerá con ella. Es el poder de la sangre, del temperamento, de la holgura, agenos a toda preocupación material. No podrá traducir la vija romanza que canta en su cerebro de una manera radiante y duradera. Le importará ó no lo importará. Pero, no dejará, por ello, de producir, de escribir, de soñar. Cifra en las puras letras su mayor delicia y única ambición. Se lo ha dicho el más bilioso de los escritores exóticos que ha pisado este suelo hospitalario y tolerante. Ignoro a donde lo llevará su tendencia y su anhelo de infinito. ¿Dejará su género? ¿Komperá la pluma del *crónicas* literario y artístico para empuñar la del analítico ordenado, del crítico metódico y del pensador por cuenta propia?

Su libro me recuerda a la famosa caja de Juan Pedro Richter. También su procedimiento, no de pensar, sino de reunir, organizar, armar, armar. ¿Por qué? Porque en 'El Pensamiento de América' hay de todo.

Si de tanto elemento y material, bueno y malo, efímero y perdurable, ingenio y malicioso, grande y pequeño, no ha llegado a concluir un libro nuevo, extraordinario ó original, es porque los Juan Pablos no admiten sucesiones repetidas y generales en el mundo del pensamiento. Yo declaro que conceptúo a Berizzo, no capaz de hacer ó producir un ensayo mejor, sino una obra más vivida y más sustantiva. En la presente no está todo lo que es, y es todo lo que está. Y se explica si se observa la sucesividad de las monografías y las influencias literarias que han dominado su espíritu en la continuidad de la graduación.

Eduardo de Ezcurra.

## El cuerpo y el alma del niño

(Consejos del Dr. Maurice de Fleury)

### EL BAÑO.—LOS VESTIDOS

¿Coviene, expreso, habitar a los niños al frío? Debemos, en el más crudo del invierno, como en los días más calurosos del verano, hacerles salir con el cuello descubierta y las piernas desnudas, como hacen los escoceses? ¿Les daremos en todas las estaciones el *tub* frío que los ingleses preconizan?

La cuestión ha sido siempre discutida, y la prudencia aconseja mantenerse en un justo medio. Así como en nuestro clima y con nuestras costumbres sería absurdo querer alcanzar el *record* de la resistencia al frío, el otro extremo, la crianza de los niños con algodones, como se dice generalmente, es de todo punto perjudicial.

Queremos decir que hay que pro-

**BANQUE FRANÇAISE**  
L. B. SUPERVIELLE  
232—Calle 25 de Mayo—234  
Montevideo  
Casa en B. A. Calle Piedad, 590  
Da Giros a los precios mas convenientes sobre Francia España, Italia y cualquier punto de Europa, sobre Buenos Aires y el Brasil.  
Atiende cualquier pedido que se le haga por carta, encargándose de remitir la primera a los destinatarios.

**Dr. Pedro Sanguino**  
Médico—CIRUJANO  
DE LA  
Facultad de París  
Horas de consulta de 9 a 11 a. m.  
y de 2 a 4 p. m.  
Plaza principal  
San Eugenio

**Dr. U. Crocco**  
MÉDICO—CIRUJANO  
EX-INTERNO  
del Hospital de Caridad  
CONSULTAS  
De 9 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m.  
Casa del Doctor Gil  
San Eugenio

**Felipe Polleri**  
Bachiller en Ciencias y Letras  
Defensor Judicial  
Acepta poderes para tramitación de toda clase de asuntos administrativos y judiciales ante las autoridades de la República.  
ESCRITORIO—CALLE SARANDY-90  
Montevideo

ceder racionalmente en cada caso. El niño que nace débil, fuera de todos los inconvenientes de aquello que se llama debilidad congénita, sería víctima del frío; pero si por el contrario de un tónico excelente para el sistema nervioso, a los que poseen una constitución robusta.  
Resumamos, pues, lo que conviene extraer de las opiniones más autorizadas y de la experiencia médica: El frío es un tónico y un medio higiénico de primer orden, con la condición de no ser continuo. Empleándolo de manera intermitente, alcanzaremos todas sus ventajas, sin ninguno de sus inconvenientes.  
Por consiguiente, en invierno como en verano, el niño debe estar en contacto con el agua fría. Si es robusto y resistente, acostumbréle al aire frío, a la inmersión rápida en agua que se encuentre en una temperatura de 15 centígrados, ó a ducha fría ligeramente prolongada en



# CARPINTERIA

Y  
Ebanisteria  
DE

**SILVERIO PAGANI**

Se hace toda clase de muebles finos  
Se pintan y lustran objetos de madera.  
SE COMPONEN VEHICULOS DE CUAL  
QUIER CLASE QUE SEAN.  
Especialidad EN OBRA BLANCA, COMO  
SER PUERTAS Y VENTANAS, TECHOS  
PISOS ECT.  
LA CASA CUENTA CON MADERAS  
ESPECIALES Y OFICIALES DE PRIMER  
ORDEN.  
SAN EUGENIO

## BARATILLO DEL PLATA

OE  
MONTERO y NARINO

EN ESTA ACREDITADA CASA—  
POR SU MODICIDAD EN LOS  
PRECIOS Y LA BUENA CALIDAD  
DE SUS ARTICULOS— ENCON-  
TRARAN SIEMPRE LAS PERSONAS  
QUE SE DIGNEN VISITAR—  
LA UN COMPLETO SURTIDO EN  
LOS TRES RAMOS DE TIENDA  
ALMACEN Y FERRETERIA

San Eugenio



### Ferro-carril Norte del Uruguay AVISO AL PÚBLICO

Hasta nueva orden, el horario de  
los trenes regirán como siguen.

Martes, Jueves y Sábados

SALIDA		A.M.
San Eugenio	salida	6.45
Tres Cruces	«	8.10
Cuaró	«	9.20
Isla de Sarandí	«	10.25
Isla de Cabellos, llegada		11.30

F. C. N. G. U.

P.M.	
Isla de Cabellos salida	1.00
Salto..... llegada	5.10

REGRESOS

F. C. N. O. U.

Salto..... salida	8.00
Isla de Cabellos.....	11.00

F. C. NORTE U.

Isla de Cabellos salida	1.15
Isla de Sarandí «	2.20
Cuaró «	3.30
Tres Cruces «	4.33
San Eugenio... llegada	5.45

La hora observada es la de Salto

### LICEO INFANTIL

AVISO

Participo al público que desde el 10  
del corriente, abrió en esta Villa—  
calle del Progreso y en la casa de mi  
señor padre—un centro educativo pa-  
ra niños y niñas de menor edad, en lo  
que me esmeraré por dar educación  
e instrucción sólida a los educandos  
que se me confíen.

San Eugenio, Mayo 6 de 1898.  
Enrique Basie.

### INACTIVO NEGOCIO

Se vende ó arrienda un campo es-  
pecial con buenas poblaciones, alam-  
brados y Montes, situado en el paraje  
denominado Rincon de San Gregorio  
de este Departamento de Artigas,  
compuesto de 3400 cuerdas cuadra-  
das.

Se previene que el campo puede  
ocuparse en seguida de realizarse el  
negocio.

Para más informes ocurran al que  
escribo.  
San Eugenio, Julio 9 de 1898.  
Manuel Paseyro Uet.  
(Por 1 mee).

ESQUELAS  
VALES  
RECIBOS  
PROGRAMAS  
CARTELES  
CARTELONES  
LIBROS  
NOTAS



TIPOGRAFIA

«EL DERECHO»

CALLE SANTA ROSA  
SAN EUGENIO

CUENTAS  
MENBRETES  
FOLLETOS  
ROTULOS  
ETIQUETAS  
SOBRES  
CIRCULARES  
TARJETAS

Esta casa se halla en condiciones de confe-  
ccionar cualquier trabajo tipográfico que se le  
— encomiende. —

PRONTITUD, NITIDEZ, PRECIOS MODICOS

TRABAJOS CON TINTAS DE COLORES



## HOTEL ORIENTAL

de

BAUTISTA CASTEL

ESTE BIEN ACREDITADO ESTABLECIMIENTO, OFRECE A LOS  
VIAJEROS Y AL PÚBLICO UN ESMERADO SERVICIO EN LO  
CONCERNIENTE AL RAMO DE HOTEL.

CALLE PROGRESO

—SAN EUGENIO

## GRAN CASA COMERCIAL

Establecida en 1880

DE

EZEQUIEL CASTRO

COMPLETO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA ALMACEN  
BAZAR, ZAPATERIA, TALABARERIA, FERRETERIA PORCE-  
LANAS Y CRISTALES.

ESTE ESTABLECIMIENTO POSEE UN CONSTANTE Y VA-  
RIADO SURTIDO EN LOS RAMOS INDICADOS, EL QUE OFRE-  
CE A SU NUMEROSA CLIENTELA.—SAN EUGENIO.



## LA LEGALIDAD

TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA CASA DE COMERCIO AL  
POR MAYOR Y MENOR.

—DE—

MANUEL ODRIUZOLA

Compra y vende exclusivamente

AL CONTADO

Grandes rebajas por completa liquidacion, de rasos de seda  
hengalinas, musolinas, Azul florido, cores de vesido, Sombreros adornados  
para Señoras y niñas camisas percaal y blancas y otros mil articulos.

—VER PRA GREER—

Calle Libertad—

—San Eugenio

### CASA COMERCIAL

DE

ALFONSO BIANCHI

La modicidad de precios y labo-  
na calidad de los articulos que esta  
casa expone, concierne a los tres  
ramos de tienda, almacen y ferre-  
teria es suficiente para comendacion de  
comercio

PLAZA NUEVA—SAN EUGENIO

### CASA DE COMERCIO

DE

TOMÁS DARELLI

Especialidad en articulos de alma-  
cen tienda y ferreteria.

SAN EUGENIO

Esta casa se recomienda por su buen trato y servicio esmerado. Única en  
 su ramo que ofrece mejores condiciones para el bienestar de la familia.  
 Precio sin rival  
 Chereim

HOTEL UNION  
 DE  
 GRACIANA Y ARDOHAIN

### DEPENDENCIAS PÚBLICAS DEL DEPARTAMENTO

Gefatura P. y de Policia  
Doctor Feliciano Viera  
PLAZA PRINCIPAL

### Juzgado Letrado Departamental

Juez: Doctor Dn. Abel C. Pinto  
Actuario. Ambrosio S. Miranda,  
San Eugenio.

### Fiscalia Civil y Crimina

Fiscal: Dr. Don Teodoro Sanguinet.  
Calle Progreso San Eugenio.

### Administracion de Rentas

CORREOS Y TELÉGRAFOS  
Administrador: Faustino Carámbula  
Calle Santa Rosa

### Junta E. Administrativa

Presidente: Dr. Cirino Alves  
Secretario: Silvio Garbarini  
Calle Santa Rosa

### Inspeccion de fronteras

Inspector: Arturo W. Matta  
Oficial 1°. Carlos Servian  
Calle Santa Rosa

### Comisión é Inspeccion

Departamental de 1. Primaria  
Presidente: Amaro F. Ramos  
Inspector: Manuel Litgare  
Calle Progreso

### Sub-Receptoría de Aduana

Sub-Receptor: Manuel I. Rey  
SAN EUGENIO

### RODOLFO LOPEZ

COMISIONISTA  
Se encarga de despachos de Aduana  
Asuntos Judiciales, cobranzas etc.  
Agente de revistas y periódicos ilustra-  
dos.

PLAZA PRINCIPAL

### AVISOS PROFESIONALES

#### FLORENCIO VIDAL

ABOGADO

Y

AMARO F. RAMOS

Procurador

Estudio Calle Progreso—Plaza nueva  
Se Encargan de la direccion de Asun-  
tos Judiciales.  
San Eugenio

#### ARTURO W. MATTÁ

TRADUCTOR PÚBLICO  
del

Idioma Portugues  
San Eugenio

#### AMBROSIO S. MIRANDA

Escritano—Actuario.

Al lado del Juzgado— San Eugenio.

#### Dr. CIRINO ALVES

ABOGADO

San Eugenio

#### Dr. PEDRO SANGUINET

Médico Cirujano de la facultad de  
Paris.

Horas de consulta de 2 á 4 de la tar-  
de.

San Eugenio

#### JUAN ZAMACOSTZ

Agrimensor de Número

Calle Santa Rosa San Eugenio